

# Anleitung Datenbank Geflügel

## Inhalt

1. Einführung.....	2
1.1. Ziel der Anleitung.....	2
2. Login .....	3
2.1. Benutzername und Passwort.....	3
2.2. Passwort zurücksetzen .....	3
3. Grundfunktionen der Datenbank .....	4
3.1. Übersicht Menüpunkte .....	4
3.2. Transaktionen erfassen .....	4
3.3. Erfassen von einem einfachen Transfer .....	5
3.3.1. Über Home .....	5
3.3.2. Über Lagerbestand .....	6
3.3.3. Über Transaktionen .....	6
3.4. Verlust / Deklassierung .....	7
3.4.1. Über Home .....	7
3.4.2. Über Lagerbestand .....	8
3.5. Lagerbestand zusammenführen.....	8
3.5.1. Über Home .....	8
3.5.2. Über Lagerbestand .....	9
3.6. Transaktion bestätigen oder ablehnen .....	9
3.7. Übersicht Produkte.....	10
3.8. Alte Produkte umwandeln .....	11
4. Spezifische Funktionen für Zielgruppen .....	12
4.1. Brütereien .....	12
4.1.1. Lagerbestand hinzufügen .....	12
4.2. Aufzüchter .....	13
4.2.1. Wechsel Tierkategorie .....	13
4.2.2. Schlachtung .....	16
4.3. Legehennenhalter .....	17
4.3.1. Wechsel Tierkategorie .....	17
4.3.2. Schlachtung .....	19
5. Häufige Fragen und Problemlösungen .....	21
5.1. Fehlerhafte Transaktionen korrigieren.....	21
5.2. Kontaktinformationen der relevanten Stellen .....	21

---

# 1. Einführung

## 1.1. Ziel der Anleitung

Die Anleitung zur Datenbank Geflügel dient dazu, Brütereien, Händler, Aufzüchter und Legehennenhalter bei der Umstellung auf die neue Version der Datenbank ab 2025 zu unterstützen. Sie erklärt die vereinfachte Navigation, die neuen Begriffe sowie die Anpassungen der Produktkategorien. Insbesondere wird darauf eingegangen, wie Transaktionen erfasst und Produktkategorien korrekt umgewandelt werden können, um die Anforderungen von Bio Suisse zu erfüllen.

Die Anleitung enthält einen Abschnitt (siehe Kapitel [Spezifische Funktionen für Zielgruppen](#)), welcher auf die jeweils wichtigen Transaktionen für die Zielgruppe eingeht.

Um die Lesbarkeit der Anleitung zu erleichtern, wurde auf die gleichzeitige Verwendung weiblicher und männlicher Sprachformen verzichtet.

## 2. Login

### 2.1. Benutzername und Passwort

#### **bio.inspecta:**

Der Benutzername für das Login setzt sich folgendermassen zusammen:

bi-[**Betriebsnummer**]@bio-inspecta.ch

#### **BTA:**

Als Benutzername kann die persönliche E-Mail-Adresse verwendet werden.

### 2.2. Passwort zurücksetzen

#### **bio.inspecta:**

Wenn Sie noch kein Passwort gesetzt haben oder dieses vergessen haben, können Sie es zurücksetzen.

1. Öffnen Sie folgenden Link:  
<https://ecert-services.bio-inspecta.ch/easyprofile/de/Home/ResetPassword>
2. Unsere Internetseite zum Zurücksetzen des Passworts wird angezeigt. Bitte geben Sie folgende Angaben ein:  
Benutzername: bi-**Betriebsnummer**  
E-Mail: Persönliche E-Mail-Adresse
3. Sie erhalten eine E-Mail auf Ihre persönliche E-Mail-Adresse mit einem Link zum Zurücksetzen des Passworts.
4. Klicken Sie auf den Link und setzen Sie Ihr neues Passwort. Bitte beachten Sie, dass dieser Link nur 10 Minuten gültig ist!
5. Anschliessend können Sie sich mit dem neuen Passwort auf der Legehennendatenbank anmelden. Besuchen Sie dazu die Homepage <https://bio.world-trace.ch/#/login> und klicken Sie auf die blaue Schaltfläche «Login für bio.inspecta Kunden».

Anforderungen ans Passwort:

- Mindestens 10 Zeichen
- Gross- und Kleinbuchstaben (mind. 1 je)
- Zahlen (mind. 1)
- Sonderzeichen (mind. 1)
- Kein eigener Name
- Kein Wohnort
- Keine Strasse
- Keine PLZ
- Keine Betriebsnummer
- Keine E-Mail-Adresse
- Keine Informationen aus Privatleben
- In keinem Wörterbuch

Bei Fragen können Sie sich an das Sekretariat der bio.inspecta unter der Nummer 062 865 63 00 wenden.

#### **BTA:**

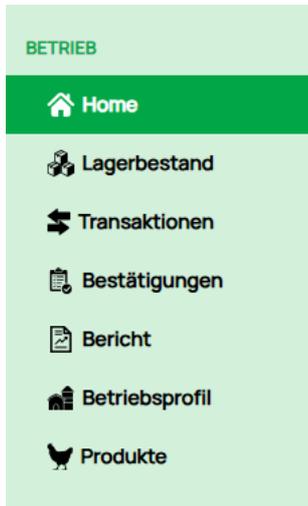
Das Passwort kann selbständig zurückgesetzt werden.

## 3. Grundfunktionen der Datenbank

Dieser Abschnitt behandelt Funktionen, die für alle Zielgruppen relevant sind.

### 3.1. Übersicht Menüpunkte

Die Menüpunkte der Datenbank wurden neu organisiert und in einer logischen Reihenfolge angeordnet (siehe Bild unten). Neu gibt es den Menüpunkt «Home», welcher direkten Zugriff auf die verschiedenen Transaktionen bietet.



### 3.2. Transaktionen erfassen

Es ist wichtig zu beachten, dass eine Transaktion nicht doppelt erfasst werden kann. Eine Transaktion gilt als doppelt, wenn folgende Kriterien gleichzeitig erfüllt sind:

- Gleicher Empfänger
- Gleiche Menge
- Gleiches Datum

Um eine doppelte Erfassung zu vermeiden, sollte bei einer erneuten Transaktion mindestens eines dieser Kriterien geändert werden. Üblicherweise wird dafür ein anderes Datum gewählt.

Transaktionen können auf drei verschiedene Arten erfasst werden: über «Home», über «Lagerbestand» oder über «Transaktionen».

Der Menüpunkt «**Lagerbestand**» bietet den schnellsten Weg, da die Produkte von dort aus direkt ausgewählt und bearbeitet werden können. Dies spart Zeit und erfordert weniger Klicks.

Beim Menüpunkt «**Home**» werden alle verfügbaren Transaktionsarten als Schaltflächen übersichtlich dargestellt. Dieser Einstieg bedingt, dass der Nutzer weiss, welche Produkte sich in seinem Lagerbestand befinden.

Im Folgenden finden Sie eine Übersicht der verschiedenen Schaltflächen und ihrer Funktionen:

- **Transfer:** Die Tiere können mittels einer Transaktion an einen Empfänger geschickt werden.
- **Schlachten:** Die Tiere können mittels einer Transaktion an einen Schlachtbetrieb geschickt werden. Es ist wichtig beim Dropdown «Schlachtbetrieb» den richtigen Betrieb auszuwählen.
- **Verlust / Deklassierung:** Hier können Tiere, welche im Bestand verendet sind, ausgebucht werden. Die Tiere können auch deklassiert werden z.B., wenn sie an eine Privatperson verkauft werden.

- **Wechsel Tierkategorie:** Durch eine Transaktion kann die Tierkategorie gewechselt werden. Ein Produkt im Lagerbestand kann in ein anderes Produkt umgewandelt werden. Es ist auch möglich, in einer Transaktion ein Produkt in zwei verschiedene Produkte umzuwandeln.
  - Siehe Beispiel im Kapitel [Wechsel Tierkategorie](#) ihrer Zielgruppe
- **Lagerbestand zusammenführen:** Hier können verschiedene Bestände in einen Bestand zusammengeführt werden.
- **Lagerbestand hinzufügen:** Diese Schaltfläche gibt es nur bei Brütereien oder Betrieben, die selbst remontieren und diese Funktion explizit bei Bio Suisse beantragt haben. Denn nur Brütereien können Mengen ins System buchen.



Der Weg über den Menüpunkt «**Transaktionen**» ist zeitaufwendiger und wird nicht empfohlen.

### 3.3. Erfassen von einem einfachen Transfer

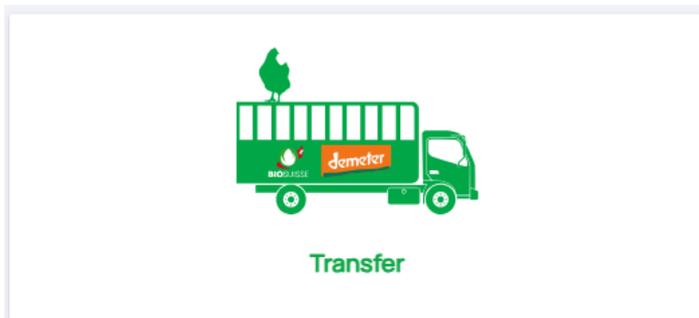
Im Folgenden werden die verschiedenen Methoden zur Erfassung eines einfachen Transfers zwischen einem Sender und einem Empfänger beschrieben. Alle spezifischen Transaktionsarten, die für die einzelnen Betriebsarten relevant sind, finden Sie im Abschnitt [Spezifische Funktionen für Zielgruppen](#).

#### 3.3.1. Über Home

Ein Transfer kann über den Menüpunkt «Home» erfasst werden.

#### So führen Sie einen Transfer durch:

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Home».
- Wählen Sie die Schaltfläche «Transfer». Es öffnet sich eine Eingabemaske.



- Wählen Sie bei «Empfänger» den gewünschten Empfänger aus.
- Wählen Sie bei «Produkte» das gewünschte Produkt aus.
- Wählen Sie «Menge hinzufügen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Mit einem Häkchen können Sie den gewünschten Bestand auswählen und die Menge anpassen. Anschliessend klicken Sie auf die Schaltfläche «Zur Transaktion hinzufügen».

**Empfänger\***  
 Hans Meier

**Produkte\***  
 Bio Junghennen (Legehybrid)

**Menge wählen**  
 Menge hinzufügen

**Menge\* (Stück)**  
 Menge

**Transaktionsdatum\***  
 18.12.2024

- Bestätigen Sie den Gesundheitszustand der Tiere.
- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

### 3.3.2. Über Lagerbestand

Ein Transfer kann, wie bisher über den Menüpunkt «Lagerbestand» erfasst werden.

**So führen Sie einen Transfer durch:**

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Lagerbestand».
- Setzen Sie ein Häkchen beim gewünschten Produkt und geben Sie die Menge an.

Alle wählen	Id ↑	Transaktion-ID	Transaktionsdatum	Schlupfdatum	Produkte	verfügbare Menge	benötigte Menge
<input checked="" type="checkbox"/>	7416	1563	17 Dezember 2024	04 Dezember 2024	Küken konventionell	9 Stück	9

- Wählen Sie die Schaltfläche «Transaktion erfassen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Bleiben Sie auf der ersten Lasche der verschiedenen Transaktionsarten.
- Wählen Sie bei «Empfänger» den gewünschten Empfänger aus.

Transaktionsart auswählen

**Empfänger\***  
 Hans Meier

**Produkte\***  
 Küken konventionell

**Menge (Stück)**  
 9

**Transaktionsdatum\***  
 18.12.2024

Menge wählen

- Bestätigen Sie den Gesundheitszustand.
- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

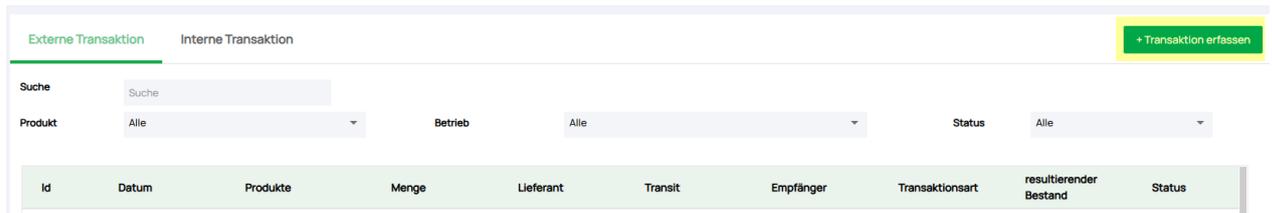
### 3.3.3. Über Transaktionen

Weiter können Transaktionen, wie bisher über den Menüpunkt «Transaktionen» erfasst werden. Dies ist jedoch nicht zu empfehlen.

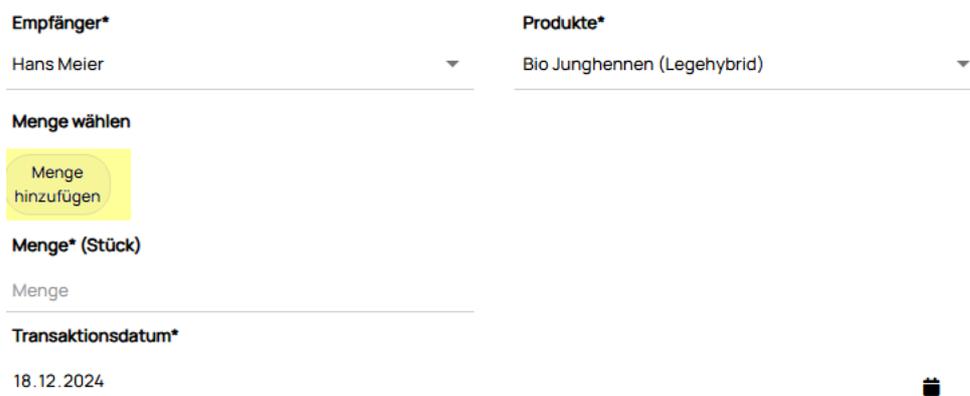
**So führen Sie einen Transfer durch:**

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Transaktionen».

- Wählen Sie oben rechts die Schaltfläche «+Transaktion erfassen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Bleiben Sie auf der ersten Lasche der verschiedenen Transaktionsarten.



- Wählen Sie bei «Empfänger» den gewünschten Empfänger aus.
- Wählen Sie bei «Produkte» das gewünschte Produkt aus.
- Wählen Sie «Menge hinzufügen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Mit einem Häkchen können Sie den gewünschten Bestand auswählen und die Menge anpassen. Anschliessend klicken Sie auf die Schaltfläche «Zur Transaktion hinzufügen».



- Bestätigen Sie den Gesundheitszustand.
- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

### 3.4. Verlust / Deklassierung

#### 3.4.1. Über Home

##### So buchen Sie einen Verlust / eine Deklassierung:

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Home».
- Wählen Sie die Schaltfläche «Verlust / Deklassierung». Es öffnet sich eine Eingabemaske.



- Wählen Sie bei «Produkt wählen» das gewünschte Produkt aus.
- Wählen Sie «Menge hinzufügen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Mit einem Häkchen können Sie den gewünschten Bestand auswählen und die Menge anpassen. Anschliessend klicken Sie auf die Schaltfläche «Zur Transaktion hinzufügen».

Suche ×

Zusammenfassung Anzahl ausgewählte Mengen 1		Produkte Bio Junghennen (Legehybrid)	Gesamtmenge 4700	Zur Transaktion hinzufügen	löschen
---	--	---	---------------------	----------------------------	---------

Lagerbestand ID	Entität / Menge	Schlupfdatum	Produkte	verfügbare Menge	benötigte Menge	Alle wählen
7379	Nebenprodukt von der Tierkategoriewechsel Transaktion	02 November 2024	Bio Junghennen (Legehybrid)	4700 Stückzahl	4700	<input checked="" type="checkbox"/>
7373	Erstellt durch Wechsel Tierkategorie	01 November 2024	Bio Junghennen (Legehybrid)	5200 Stück		<input type="checkbox"/>

- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

### 3.4.2. Über Lagerbestand

#### So buchen Sie einen Verlust / eine Deklassierung:

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Lagerbestand».
- Setzen Sie ein Häkchen beim gewünschten Produkt und geben Sie die Menge an.

Zusammenfassung Anzahl ausgewählte Mengen		Produkte Küken konventionell	Gesamtmenge 9	In Verlust umwandeln	Bestand zusammenführen	Transaktion erfassen	Zurücksetzen
--	--	---------------------------------	------------------	----------------------	------------------------	----------------------	--------------

Alle wählen	Id	Transaktion-ID	Transaktionsdatum	Schlupfdatum	Produkte	verfügbare Menge	benötigte Menge	Entität / Menge
<input checked="" type="checkbox"/>	7416	1563	17 Dezember 2024	04 Dezember 2024	Küken konventionell	9 Stück	9	zusammengeführte Mengen

- Wählen Sie die Schaltfläche «In Verlust umwandeln». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Bleiben Sie auf der Lasche «Verlust» der verschiedenen Transaktionsarten.
- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

### 3.5. Lagerbestand zusammenführen

#### 3.5.1. Über Home

#### So führen Sie einen Lagerbestand zusammen:

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Home».
- Wählen Sie die Schaltfläche «Lagerbestand zusammenführen». Es öffnet sich eine Eingabemaske.



- Wählen Sie bei «Produkt wählen» das gewünschte Produkt aus.
- Wählen Sie «Menge hinzufügen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Mit einem Häkchen können Sie die gewünschten Bestände auswählen und die Menge anpassen. Anschliessend klicken Sie auf die Schaltfläche «Zur Transaktion hinzufügen».

<b>Zusammenfassung</b> Anzahl ausgewählte Mengen 2		Produkte Bio Junghennen (Legehybrid)	Gesamtmenge 9900	<input type="button" value="Zur Transaktion hinzufügen"/>	<input type="button" value="löschen"/>	
Lagerbestand ID	Entität / Menge	Schlupfdatum	Produkte	verfügbare Menge	benötigte Menge	<input type="button" value="Alle wählen"/>
7379	Nebenprodukt von der Tierkategoriewechsel Transaktion	02 November 2024	Bio Junghennen (Legehybrid)	4700 Stückzahl	4700	<input checked="" type="checkbox"/>
7375	Erstellt durch Wechsel Tierkategorie	01 November 2024	Bio Junghennen (Legehybrid)	5200 Stück	5200	<input checked="" type="checkbox"/>

- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

### 3.5.2. Über Lagerbestand

**So führen Sie einen Lagerbestand zusammen:**

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Lagerbestand».
- Setzen Sie ein Häkchen beim gewünschten Produkt und geben Sie die Menge an.

<b>Zusammenfassung</b> Anzahl ausgewählte Mengen 2		Produkte Küken konventionell	Gesamtmenge 11986	<input type="button" value="In Verlust umwandeln"/>	<input type="button" value="Bestand zusammenführen"/>	<input type="button" value="Transaktion erfassen"/>	<input type="button" value="Zurücksetzen"/>
Alle wählen	Id	Transaktion-ID	Transaktionsdatum	Schlupfdatum	Produkte	verfügbare Menge	benötigte Menge
<input checked="" type="checkbox"/>	7416	1563	17 Dezember 2024	04 Dezember 2024	Küken konventionell	9 Stück	9
<input checked="" type="checkbox"/>	7400		11 Dezember 2024	11 Dezember 2024	Küken konventionell	11977 Stück	11977

- Wählen Sie die Schaltfläche «Bestand zusammenführen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Bleiben Sie auf der Lasche «Bestand zusammenführen» der verschiedenen Transaktionsarten.
- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

### 3.6. Transaktion bestätigen oder ablehnen

Bei der Erfassung einer Transaktion wird eine E-Mail-Benachrichtigung beim Empfänger ausgelöst. Die E-Mail enthält einen Link zur Bestätigung oder Ablehnung der Transaktion. Dieser Link ist 30 Tage gültig. Falls der Empfänger diese E-Mail nicht mehr findet, dann kann er die Transaktion unter «Bestätigungen» direkt im System bestätigen oder ablehnen. Nach einer Bestätigung sind die Tiere im Menüpunkt «Lagerbestand» ersichtlich. Lehnt der Empfänger die Transaktion ab, so gibt es eine Umkehrbuchung und die Tiere gehen zurück in den Lagerbestand des Senders.

Falls die Transaktion nach diesen 30 Tagen noch immer offen ist, wird automatisch eine Erinnerungs-E-Mail versendet. Der Link darin ist erneut 30 Tage gültig.

### 3.7. Übersicht Produkte

Ab dem 01.01.2025 gibt es auf der Datenbank Geflügel neue Produktkategorien. In den folgenden Übersichtstabellen können Sie sich einen Überblick verschaffen.

#### Bio Suisse:

Produktenamen bisher	Produktenamen neu
Küken	Bio Küken männlich (Legehybrid)
	Bio Küken weiblich (Legehybrid)
	Bio Küken männlich (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
	Bio Küken weiblich (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
	Bio Küken ungesext
Küken konventionell	Küken konventionell
Hähne	<b>auslaufend, bitte nicht mehr verwenden</b>
Hähne für Mast	Bio Hähne (Legehybrid)
	Bio Hähne (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
Junghennen	<b>auslaufend, bitte nicht mehr verwenden</b>
Junghennen und Hähne	Bio Junghennen (Legehybrid)
	Bio Junghennen (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
Legehennen	<b>auslaufend, bitte nicht mehr verwenden</b>
Legehennen und Hähne	Bio Legehennen (Legehybrid)
	Bio Legehennen (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
Elterntiere	Bio Legehennen und Hähne (Elterntiere)
	Bio Junghennen und Hähne (Elterntiere)
ET Küken	Küken konventionell (Elterntiere)

#### Demeter:

Produktname bisher	Produktname neu
Küken Demeter	Demeter Küken männlich (Legehybrid)
	Demeter Küken weiblich (Legehybrid)
	Demeter Küken männlich (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
	Demeter Küken weiblich (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
	Demeter Küken ungesext
Küken konventionell	Küken konventionell
Hähne Demeter	Demeter Herden-Hähne*
Hähne für Mast Demeter	Demeter Hähne (Legehybrid)
	Demeter Hähne (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
Junghennen Demeter	<b>auslaufend, bitte nicht mehr verwenden</b>
Junghennen und Hähne Demeter	Demeter Junghennen (Legehybrid)
	Demeter Junghennen (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
Legehennen und Hähne Demeter	Demeter Legehennen (Legehybrid)
	Demeter Legehennen (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
Elterntiere	Demeter Legehennen und Hähne (Elterntiere)
	Demeter Junghennen und Hähne (Elterntiere)
ET Küken	Küken konventionell (Elterntiere)

\*Die Produktkategorie «Herden-Hähne» gibt es ausschliesslich bei Demeter. Bei Bio Suisse wird in den Produktkategorien nicht zwischen Hähnen für die Fleischproduktion und Hähnen für das Herdenmanagement unterschieden.

### 3.8. Alte Produkte umwandeln

Alte Produkte werden durch ein „zzz“ am Anfang des Begriffs gekennzeichnet. Dadurch werden sie in der Produktliste ganz am Ende angezeigt.

Id	Produktbild	Produktname	Lieferkette
11		zzz Bio Elterntiere	Laying hens
13		zzz Bio Hähne	Laying hens
2		zzz Bio Junghennen	Laying hens
3		zzz Bio Junghennen und Hähne	Laying hens
17		zzz Bio Legehennen	Laying hens
18		zzz Bio Legehennen und Hähne	Laying hens

Alle alten Produkte, die sich noch in Ihrem Lagerbestand befinden, sollten möglichst bald durch einen «Wechsel der Tierkategorie» (siehe Beispiel im Kapitel [Wechsel Tierkategorie](#) ihrer Zielgruppe) in eine der neuen Produktkategorien umgewandelt werden. Dies stellt sicher, dass die alten Produkte schrittweise auslaufen.

## 4. Spezifische Funktionen für Zielgruppen

### 4.1. Brütereien

#### 4.1.1. Lagerbestand hinzufügen

Nur Brütereien können Mengen ins System buchen.

#### Über Home

**So fügen Sie einen Bestand hinzu:**

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Home».
- Wählen Sie die Schaltfläche «Lagerbestand hinzufügen». Es öffnet sich eine Eingabemaske.



- Wählen Sie bei «Produkte wählen» die gewünschte Art von Küken aus und geben Sie die Menge an.
- Wählen Sie «Bestandserstellung».
- Die Küken sind nun im Menüpunkt «Lagerbestand» sichtbar.

#### Über Lagerbestand

**So fügen Sie einen Bestand hinzu:**

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Lagerbestand».
- Wählen Sie oben rechts die Schaltfläche «+Lagerbestand hinzufügen». Es öffnet sich eine Eingabemaske.
- Wählen Sie bei «Produkte wählen» die gewünschte Art von Küken aus und geben Sie die Menge an.



Bestandserstellung

Produkte wählen*	Menge* (Stück)
Bio Küken weiblich (Zweinutzungs-/Rassegeflügel)	200
Schlupfdatum*	
18.12.2024	<input type="text"/>
<input type="button" value="Bestandserstellung"/>	

- Wählen Sie «Bestandserstellung».
- Die Küken sind nun im Menüpunkt «Lagerbestand» sichtbar.

## 4.2. Aufzüchter

### 4.2.1. Wechsel Tierkategorie

Aufzuchtbetriebe müssen vor dem 43. Tag ihre Küken durch einen Wechsel der Tierkategorie in Junghennen oder Hähne umwandeln und ihre Verluste ausbuchen. Um bei der fristgerechten Durchführung dieser Umwandlung zu unterstützen, wird 6 Wochen nach Schlupf eine Erinnerungs-E-Mail verschickt.

#### *Optionen für Wechsel Tierkategorie*

In dieser Tabelle sind alle möglichen Wechsel von Küken zu Junghennen oder Hähnen aufgelistet.

#### **Bio Suisse:**

<b>Stufe Brüterei</b>	<b>Stufe Aufzucht</b>
Küken konventionell (Elterntiere)	Bio Junghennen und Hähne (Elterntiere)
Bio Küken männlich (Legehybrid)	Bio Hähne (Legehybrid)
Bio Küken männlich (Zweinutzungs-/Rassegefl.)	Bio Hähne (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
Bio Küken ungesext	alle Optionen möglich
Bio Küken weiblich (Legehybrid)	Bio Junghennen (Legehybrid)
Bio Küken weiblich (Zweinutzungs-/Rassegefl.)	Bio Junghennen (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
Küken konventionell	alle Optionen möglich

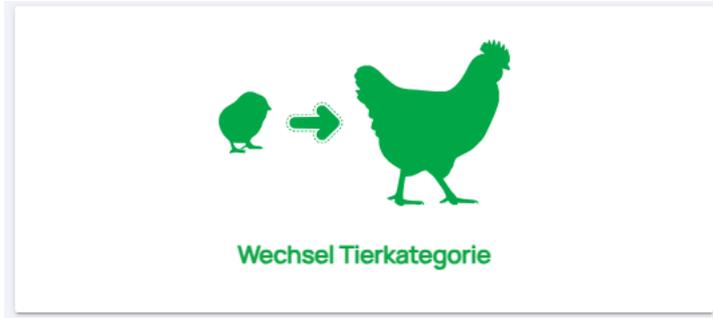
#### **Demeter:**

<b>Stufe Brüterei</b>	<b>Stufe Aufzucht</b>
Küken konventionell (Elterntiere)	Demeter Junghennen und Hähne (Elterntiere)
Demeter Küken männlich (Legehybrid)	Demeter Hähne (Legehybrid) / Demeter Herden-Hähne
Demeter Küken männlich (Zweinutzungs-/Rassegefl.)	Demeter Hähne (Zweinutzungs-/Rassegefl.) / Demeter Herden-Hähne
Demeter Küken ungesext	alle Optionen möglich
Demeter Küken weiblich (Legehybrid)	Demeter Junghennen (Legehybrid)
Demeter Küken weiblich (Zweinutzungs-/Rassegefl.)	Demeter Junghennen (Zweinutzungs-/Rassegefl.)
Küken konventionell	alle Optionen möglich

Über Home

So führen Sie den Wechsel durch:

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Home».
- Wählen Sie die Schaltfläche «Wechsel Tierkategorie». Es öffnet sich eine Eingabemaske.



- Wählen Sie als «Ausgangsprodukt» die betroffenen Küken in Ihrem Bestand aus.
- Wählen Sie «Menge hinzufügen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Mit einem Häkchen können Sie den gewünschten Bestand auswählen und die Menge anpassen. Anschliessend klicken Sie auf die Schaltfläche «Zur Transaktion hinzufügen».
- Wählen Sie als «Produkt 1» die gewünschte Kategorie («Bio/Demeter Junghennen» oder «Bio/Demeter Hähne») aus und geben Sie bei «Endmenge» die gewünschte Menge an. **Achtung:** Die Differenz zwischen Ausgangsmenge und Endmenge wird als Verlust erfasst.

**Ausgangsprodukt\***

Bio Küken weiblich (Legehybrid) ▼

---

**Menge wählen**

02 Dezember 2024 - Bio Küken weiblich (Legehybrid) **900 Stück** ✕ Menge hinzufügen

**Ausgangsmenge\*(Stück)**

900

---

**Produkt 1\***

Bio Junghennen (Legehybrid) ▼

**Endmenge\*(Stück)**

900|

---

**Produkt 2**

Produkt wählen ▼ Menge + hinzufügen

---

**Transaktionsdatum\***

18.12.2024 📅

Nächster Schritt

- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

## Über Lagerbestand

### So führen Sie den Wechsel durch:

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Lagerbestand».
- Setzen Sie ein Häklein beim gewünschten Produkt («Küken») und geben Sie die Menge an.
- Wählen Sie die Schaltfläche «Transaktion erfassen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Wechseln Sie in die zweite Lasche «Wechsel Tierkategorie» der Transaktionsarten.

#### Transaktionsdetails

##### Transaktionsart auswählen

Transfer	<b>Wechsel Tierkategorie</b>	Bestand zusammenführen	Verlust	Schlachten
<b>Ausgangsprodukt*</b>	<b>Ausgangsmenge*(Stück)</b>	<b>Produkt 1*</b>	<b>Endmenge*:</b>	
Küken konventionell	9	Produkt	Menge	
<b>Transaktionsdatum*</b>				
18.12.2024				
<b>Menge wählen</b>				

- Wählen Sie als «Produkt 1» die gewünschte Kategorie («Bio/Demeter Junghennen» oder «Bio/Demeter Hähne») aus und geben Sie bei «Endmenge» die gewünschte Menge an. **Achtung:** Die Differenz zwischen Ausgangsmenge und Endmenge wird als Verlust erfasst.

#### Transaktionsdetails

##### Transaktionsart auswählen

Transfer	<b>Wechsel Tierkategorie</b>	Bestand zusammenführen	Verlust	Schlachten
<b>Ausgangsprodukt*</b>	<b>Ausgangsmenge*(Stück)</b>	<b>Produkt 1*</b>	<b>Endmenge*(Stück):</b>	
Küken konventionell	9	Bio Junghennen (Legehybrid)	9	
<b>Produkt 2</b>				
Produkt wählen		Menge	<b>+ hinzufügen</b>	
<b>Transaktionsdatum*</b>				
18.12.2024				
<b>Menge wählen</b>				

- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

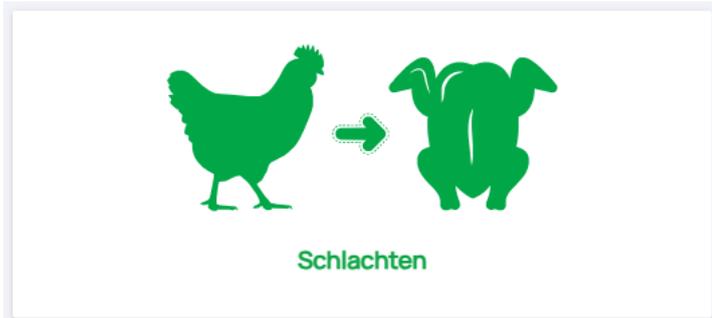
#### 4.2.2. Schlachtung

Hähne, welche für die Direktvermarktung direkt vom Aufzüchter zum Schlachthof gehen, müssen durch die Transaktion «Schlachten» aus dem Lagerbestand ausgebucht werden. Tiere, für welche die Schlachtung von einer Zwischenstufe (z.B. Händler) organisiert wird, müssen durch eine normale Transaktion «Transfer» weitergegeben werden (Siehe Kapitel [Erfassen von einem einfachen Transfer](#)).

#### Über Home

##### So führen Sie eine Schlachtung aus:

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Home».
- Wählen Sie die Schaltfläche «Schlachten». Es öffnet sich eine Eingabemaske.



- Wählen Sie bei «Produkte» die Kategorie «Bio/Demeter Hähne» aus.
- Wählen Sie «Menge hinzufügen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Mit einem Häkchen können Sie den gewünschten Bestand auswählen und die Menge anpassen. Anschliessend klicken Sie auf die Schaltfläche «Zur Transaktion hinzufügen».
- Wählen Sie bei «Schlachthof» das passende Feld aus.
- Bestätigen Sie den Gesundheitszustand der Tiere.
- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

#### Über Lagerbestand

##### So führen Sie eine Schlachtung aus:

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Lagerbestand».
- Setzen Sie ein Häkchen beim gewünschten Produkt («Bio/Demeter Hähne») und geben Sie die Menge an.
- Wählen Sie die Schaltfläche «Transaktion erfassen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Wechseln Sie die Lasche «Schlachten» aus den verschiedenen Transaktionsarten aus.

**Transaktionsdetails**

Transaktionsart auswählen

Empfänger*	Produkte*	Menge (Stückzahl)
Schlachtbetrieb / Abattoir / Macello	Bio Hähne (Legehybrid)	3000
Schlachthof	Transaktionsdatum*	
Schlachthof	18.12.2024	

Menge wählen

- Wählen Sie bei «Empfänger» den gewünschten Empfänger aus.
- Wähle bei «Schlachthof» das passende Feld aus.

- Bestätigen Sie den Gesundheitszustand.
- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

### 4.3. Legehennenhalter

#### 4.3.1. Wechsel Tierkategorie

Legehennenhalter müssen ihre Junghennen durch einen Wechsel der Tierkategorie in Legehennen umwandeln. Um den Halter bei der Durchführung dieser Umwandlung zu unterstützen, wird 22 Wochen nach Schlupf eine Erinnerungs-E-Mail verschickt.

#### *Optionen für Wechsel Tierkategorie*

In dieser Tabelle sind alle möglichen Wechsel von Junghennen zu Legehennen aufgelistet.

#### **Bio Suisse:**

Stufe Aufzucht	Stufe Eierproduktion
Bio Junghennen und Hähne (Elterntiere)	Bio Legehennen und Hähne (Elterntiere)
Bio Junghennen (Legehybrid)	Bio Legehennen (Legehybrid)
Bio Junghennen (Zweinutzungs-/Rassegefl.)	Bio Legehennen (Zweinutzungs-/Rassegefl.)

#### **Demeter:**

Stufe Aufzucht	Stufe Eierproduktion
Demeter Junghennen und Hähne (Elterntiere)	Demeter Legehennen und Hähne (Elterntiere)
Demeter Junghennen (Legehybrid)	Demeter Legehennen (Legehybrid)
Demeter Junghennen (Zweinutzungs-/Rassegefl.)	Demeter Legehennen (Zweinutzungs-/Rassegefl.)

#### *Über Home*

#### **So führen Sie den Wechsel durch:**

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Home».
- Wählen Sie die Schaltfläche «Wechsel Tierkategorie». Es öffnet sich eine Eingabemaske.



- Wählen Sie als «Ausgangsprodukt» die betroffenen Bio/Demeter Junghennen in Ihrem Bestand aus.

- Wählen Sie «Menge hinzufügen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Mit einem Häklein können Sie den gewünschten Bestand auswählen und die Menge anpassen. Anschliessend klicken Sie auf die Schaltfläche «Zur Transaktion hinzufügen».
- Wählen Sie als «Produkt 1» die gewünschte Kategorie («Bio/Demeter Legehennen») aus und geben Sie bei «Endmenge» die gewünschte Menge an. **Achtung:** Die Differenz zwischen Ausgangsmenge und Endmenge wird als Verlust erfasst.

**Ausgangsprodukt\***

Bio Junghennen (Legehybrid) ▼

---

**Menge wählen**

02 November 2024 - Bio Junghennen (Legehybrid) 4700 kgs ✕ Menge hinzufügen

**Ausgangsmenge\* (Stück)**

4700

---

**Produkt 1\***

Bio Legehennen (Legehybrid) ▼

---

**Endmenge\* (Stück)**

4700

---

**Produkt 2**

Produkt wählen ▼ Menge + hinzufügen

---

**Transaktionsdatum\***

18.12.2024 📅

- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

### Über Lagerbestand

#### So führen Sie den Wechsel durch:

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Lagerbestand».
- Setzen Sie ein Häklein beim gewünschten Produkt («Bio/Demeter Junghennen») und geben Sie die Menge an.
- Wählen Sie die Schaltfläche «Transaktion erfassen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Wechseln Sie in die zweite Lasche «Wechsel Tierkategorie» der Transaktionsarten.

**Transaktionsdetails**

Transaktionsart auswählen

Transfer
Wechsel Tierkategorie
Bestand zusammenführen
Verlust
Schlachten

---

<b>Ausgangsprodukt*</b>	<b>Ausgangsmenge* (Stückzahl)</b>	<b>Produkt 1*</b>	<b>Endmenge*</b>
Bio Junghennen (Legehybrid)	4700	Produkt ▼	Menge

---

**Transaktionsdatum\***

18.12.2024 📅

---

**Menge wählen**

- Wählen Sie als «Produkt 1» die gewünschte Kategorie («Bio/Demeter Legehennen») aus und geben Sie bei «Endmenge» die gewünschte Menge an. **Achtung:** Die Differenz zwischen Ausgangsmenge und Endmenge wird als Verlust erfasst.

**Transaktionsdetails**

Transaktionsart auswählen

Ausgangsprodukt*	Ausgangsmenge*(Stückzahl)	Produkt 1*	Endmenge*(Stück):
Bio Junghennen (Legehybrid)	4700	Bio Legehennen (Legehybrid) ▾	4700

Produkt 2

Produkt wählen ▾ Menge

Transaktionsdatum\*

18.12.2024 📅

Menge wählen

- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

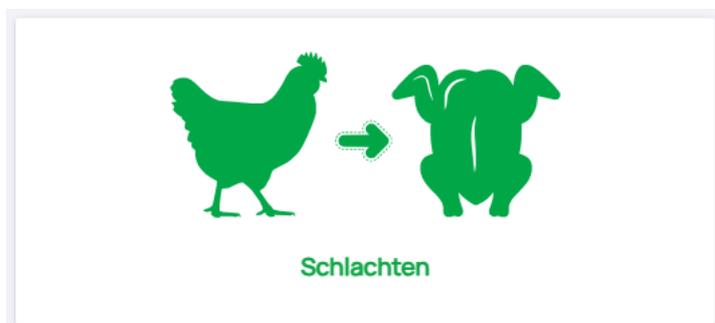
#### 4.3.2. Schlachtung

Tiere, welche für die Direktvermarktung direkt vom Legehennenhalter zum Schlachthof gehen, müssen durch die Transaktion «Schlachten» aus dem Lagerbestand ausgebucht werden. Tiere, für welche die Schlachtung von einer Zwischenstufe (z.B. Händler) organisiert wird, müssen durch eine normale Transaktion «Transfer» weitergegeben werden (Siehe Kapitel [Erfassen von einem einfachen Transfer](#)).

#### Über Home

**So führen Sie eine Schlachtung aus:**

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Home».
- Wählen Sie die Schaltfläche «Schlachten». Es öffnet sich eine Eingabemaske.



- Wählen Sie bei «Produkte» die Kategorie «Bio/Demeter Legehennen» aus.
- Wählen Sie «Menge hinzufügen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Mit einem Häklein können Sie den gewünschten Bestand auswählen und die Menge anpassen. Anschliessend klicken Sie auf die Schaltfläche «Zur Transaktion hinzufügen».
- Wählen Sie bei «Schlachtort» das passende Feld aus.
- Bestätigen Sie den Gesundheitszustand der Tiere.
- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

#### Über Lagerbestand

**So führen Sie eine Schlachtung aus:**

- Gehen Sie zum Menüpunkt «Lagerbestand».
- Setzen Sie ein Häklein beim gewünschten Produkt («Bio/Demeter Legehennen») und geben Sie die Menge an.

- Wählen Sie die Schaltfläche «Transaktion erfassen». Es öffnet sich eine Eingabemaske. Wechseln Sie die Lasche «Schlachten» aus den verschiedenen Transaktionsarten aus.

**Transaktionsdetails**

Transaktionsart auswählen

Empfänger*	Produkte*	Menge (Stück)
Schlachtbetrieb / Abattoir / Macello	Bio Legehennen (Legehybrid)	100
Schlachthof	Transaktionsdatum*	
Schlachthof	18.12.2024	

Menge wählen

02 November 2024 - Bio Legehennen (Legehybrid) **100 Stück** Menge hinzufügen

- Wählen Sie bei «Empfänger» den gewünschten Empfänger aus.
- Bestätigen Sie den Gesundheitszustand.
- Wählen Sie «Nächster Schritt».
- Nun sehen Sie die Zusammenfassung der Transaktion. Wählen Sie erneut «Nächster Schritt».
- Die Transaktion ist nun erfolgreich erstellt.

---

## 5. Häufige Fragen und Problemlösungen

### 5.1. Fehlerhafte Transaktionen korrigieren

Anpassungen von Transaktionen sind nicht möglich.

**Transfer:** Im Falle einer Falscherfassung muss der Empfänger die Transaktion ablehnen. Anschliessen werden die Tiere zurück in den Lagerbestand des Senders gebucht. Sollte die Transaktion fälschlicherweise vom Empfänger bestätigt werden, so kann die Menge durch eine Transaktion zurück an den Sender geschickt werden.

**Wechsel Tierkategorie:** Durch eine weitere Transaktion «Wechsel Tierkategorie» können die Tiere wieder in ihre ursprüngliche Produktkategorie umgewandelt werden.

**Verlust / Deklassierung:** Diese Transaktion kann nicht rückgängig gemacht werden. Bitte melden Sie sich beim Sekretariat der bio.inspecta unter der Nummer 062 865 63 00.

### 5.2. Kontaktinformationen der relevanten Stellen

**bio.inspecta:**

Hotline Landwirtschaft: 062 865 63 33

Nummer Sekretariat: 062 865 63 00

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 / 13.00 – 17.00

**BTA:**

Nummer: 031 722 10 70

Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 / 13:00 - 17:00

Freitags: 08:00 – 12:00 / 13:00 - 16.30